

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) állapítsa meg, hogy mivel Åland autonóm tartomány tekintetében nem léptette hatályba azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a foglalkoztatás és a munkavégzés során alkalmazott egyenlő bánásmód általános kereteinek létrehozásáról szóló, 2000. november 27-i 2000/78/EK irányelvnek<sup>(1)</sup>, vagy legalábbis ezt nem közölte a Bizottsággal, a Finn Köztársaság nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.
- 2) kötelezze a Finn Köztársaságot a költségek viselésére.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

Az irányelv átültetésére előírt határidő 2003. december 2-án lejárt.

<sup>(1)</sup> HL L 303, 2000. 12. 02., 16. o.

**Az Európai Közösségek Bizottsága által a Finn Köztársaság ellen 2005. március 5-én benyújtott kereset**

**(C-105/05. sz. ügy)**

(2005/C 93/41)

(az eljárás nyelve: finn)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: D. Martin és I. Koskinen, kézbesítési cím: Luxembourg, 2005. március 5-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Finn Köztársaság ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) állapítsa meg, hogy társadalombiztosítási járulékok mértékének megállapításakor a Finn Köztársaság nem teljesítette a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1971. június 14-i 1408/71/EGK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 33. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeit.
- 2) kötelezze Finn Köztársaságot a költségek viselésére.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

Finnország nemzeti jogszabályi rendelkezéseinek, a 364/1963. sz. Betegbiztosítási törvénynek megfelelően figyelembe vette egy finnországi lakhellyel rendelkező nyugdíjogosult társada-

lombiztosítási járulékok mértékének megállapításakor a Finnország által teljesített nyugdíj mellett a más tagállamok által folyósított nyugdíjat is. A Bizottság szerint a más tagállamok által folyósított nyugdíj figyelembe vétele a társadalombiztosítási járulékok járulékalapjának megállapításakor ellentétes az 1408/71/EGK rendelet 33. cikkének (1) bekezdésével, valamint az Európai Közösségek Bíróságának ítélkezési gyakorlatával (C-389/99. sz. Rundgren ügy).

<sup>(1)</sup> HL L 149., 1971.7.5., 2. o.

**Az Európai Közösségek Bizottsága által a Finn Köztársaság ellen 2005. március 3-án benyújtott kereset**

**(C-107/05. sz. ügy)**

(2005/C 93/42)

(Az eljárás nyelve: finn)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: U. Wölker és P. Aalto, kézbesítési cím: Luxembourg, 2005. március 3-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Finn Köztársaság ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) állapítsa meg, hogy a Finn Köztársaság nem teljesítette az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvből<sup>(1)</sup> eredő kötelezettségeit, mert az irányelvet Åland tartomány vonatkozásában nem ültette át a nemzeti jogba, vagy legalábbis erről nem tájékoztatta a Bizottságot;
- 2) kötelezze a Finn Köztársaságot a költségek viselésére.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

Az irányelv átültetésére előírt határidő 2003. december 31-én lejárt.

<sup>(1)</sup> A 2003. október 13-i 2003/87/EK irányelv (HL L 275., 2003. október 25., 32. o.).